



Communiqué de presse

CASE-STEYR Center
Bucher Landtechnik AG
5312 Döttingen
Telefon: 056 245 74 30

Presse-Kontakt:
Thomas Frey
Vertriebsleiter
Mobil 079 400 23 05
Telefon 056 268 70 30 / Fax 056 245 74 31
Mail: thomas.frey@bucherguyer.ch

Nouveautés chez CASE IH et STEYR

Nouveau chef pour l'Europe et nouveau siège principal

Encore plus d'importance pour Case IH et Steyr à St. Valentin
Andreas Klauser dirige les activités de commercialisation et de vente européennes
Nouvelles responsabilités pour la Suisse

Döttingen, 6 décembre 2006

Case IH a transféré son siège social européen à St. Valentin (Autriche), une ville dont la tradition de la construction de machines agricoles remonte à 60 ans. Randy Baker, Président de Case IH, précise que la nouvelle localisation du siège social à St. Valentin aidera Case IH à mieux servir les besoins de ses clients européens avec l'interaction sur place des équipes d'ingénierie, de fabrication et de marketing.

St. Valentin abrite une unité de production Case IH qui produit 74 modèles et configurations de tracteurs différents, d'une puissance allant de 100 à 220 chevaux. La production de l'usine représente 80 % de tous les tracteurs Case IH vendus en Europe. A ce jour, plus de 500 000 tracteurs ont été assemblés sur le site de St. Valentin depuis son ouverture en 1947. L'investissement permanent dans les outils de conception et de fabrication en fait un centre de production à la pointe de la technologie.

Soulignons que les environs de St. Valentin, où se développe la construction de véhicules, offrent des synergies profitables pour Case IH. Par ailleurs, la tradition agricole est cultivée jusqu'au cœur de l'usine, bon nombre de salariés provenant de familles d'agriculteurs.

Nouveau Vice-président de Case IH Europe

Andreas Klauser a été nommé au 1^{er} décembre 2006 Vice président Case IH pour la région Europe. Il dirigera les activités de Case IH et Steyr dans l'Europe entière depuis le siège de St. Valentin. Andreas Klauser possède une expérience de près de 20 ans dans le secteur de l'équipement agricole. Il a rejoint Case IH lorsque la société a fait l'acquisition de la marque Steyr.

Andreas Klauser a d'abord exercé les fonctions de Directeur administratif pour l'Europe de l'Est puis de Directeur commercial pour les produits des marques Case IH, New Holland et Steyr en Europe centrale de 2000 à 2005. Depuis le début 2006, la responsabilité des départements ventes et marketing avait été ajoutée à cette fonction.

Nouvelle responsabilité pour le marché suisse

La nomination d'Andreas Klauser au Vice président Europe a également des conséquences pour la Suisse. A partir de Janvier 2007 les activités de vente pour la Suisse seront dirigés par le nouveau siège social de Case IH / Steyr à St. Valentin.

Rudolf Hinterberger possède une longue expérience dans l'affaire technique agricole. Actuellement il est directeur de vente pour Case IH et Steyr en Autriche et à partir de début janvier 2007 également responsable pour la Suisse.

L'importateur Suisse estime cette nouvelle structure de vente. Thomas Frey, chef de vente en Suisse du **Case Steyr Center** à Döttingen dit: « Nous avons des longues et des bonnes relations avec les nouveaux responsables à St. Valentin. Andreas Klauser et Rudolf Hinterberger travaillent absolument orienté vers le marché et connaissent précisément les demandes des partenaires commerciaux. La nouvelle constellation nous aidera à augmenter nos parts de marché en Suisse pour Case IH et Steyr ».

Plus d'informations directement chez:

Case Steyr Center

Thomas Frey

Vorhard 2

5312 Döttingen

Tel. +41 56 268 70 30

Fax +41 56 245 74 30

www.case-steyr-center.ch

CASE ist eine Marke von CNH

CASE IH ist die Marke für den professionellen Landmaschineneinsatz, basierend auf mehr als 160 Jahren Erfahrung bei der Konstruktion und dem Vertrieb von Landmaschinen. Kraftvolle Traktoren, Mähdrescher und Pressen, unterstützt von einem weltweiten Netzwerk professioneller Servicepartner, garantieren CASE IH Kunden exklusive Lösungen und Services für eine produktive und nachhaltige Landwirtschaft im 21. Jahrhundert.

Weitere Informationen zu CASE IH Produkten finden Sie online unter

www.caseih.com.

Text- und Bildvorlagen zu dieser Presseinformation sowie weitere aktuelle Pressemeldungen finden Sie in der virtuellen Pressestelle unter <http://caseihpresskit.btsadv.com> - Username: **Presse** - Passwort: **CIH**

t-uf-cih-pm neuer europachef-281106.doc